

Cantata: Viene el Redentor

Parte 4 La Expiación

Coro SATB (12)

9. En Getsemaní (Mateo, Marcos, Lucas)

Mateo 26:36-46

36 Entonces llegó Jesús con ellos a un lugar que se llama ^aGetsemaní, y dijo a sus discípulos: Sentaos aquí, mientras voy allí y oro.

37 Y tomando consigo a Pedro y a los dos hijos de Zebedeo, comenzó a entristecerse y a angustiarse en gran manera.

38 Entonces Jesús les dijo: Mi alma está ^amuy triste, hasta la muerte; quedaos aquí y velad conmigo.

39 Y yéndose un poco más adelante, se postró sobre su rostro, orando y diciendo: Padre mío, si es posible, pase de mí esta ^acopa; pero no sea como yo quiero, sino ^bcomo tú.

40 Y vino a sus discípulos y los halló durmiendo, y dijo a Pedro: ¿Así que ^ano habéis podido velar conmigo una hora?

41 ^aVelad y orad, para que no entréis en ^btentación; el espíritu a la verdad está dispuesto, pero la carne es débil.

42 Otra vez fue y oró por segunda vez, diciendo: Padre mío, si no puede pasar de mí esta copa sin que yo la beba, hágase tu voluntad.

43 Y vino otra vez y los halló durmiendo, porque los ojos de ellos estaban cargados de sueño.

44 Y dejándolos, se fue de nuevo y oró por tercera vez, diciendo las mismas palabras.

45 Entonces vino a sus discípulos y les dijo: Dormid ya, y descansad. He aquí ha llegado la hora, y el Hijo del Hombre es entregado en manos de pecadores.

46 ¡Levantaos, vamos! He aquí ha llegado el que me entrega.

Mark 14:32-42

32 ^aY llegaron al lugar que se llama ^bGetsemaní, y dijo a sus discípulos: Sentaos aquí, entretanto que yo oro.

33 Y llevó consigo a Pedro, y a Jacobo y a Juan, y comenzó a afligirse y a ^aangustiarse.

34 Y les dijo: Mi alma está muy triste, hasta la muerte; quedaos aquí y velad.

35 Y yéndose un poco adelante, se postró en tierra y oró que, si fuese posible, pasase de él aquella hora,

36 y decía: Abba, Padre, todas las cosas son posibles para ti; aparta de mí esta ^acopa; pero no lo que yo quiero, sino lo que quieres tú.

37 Y vino y los halló durmiendo; y dijo a Pedro: Simón, ¿duermes? ¿No has podido ^avelar una hora?

38 ^aVelad y orad, para que no entréis en ^btentación; el espíritu a la verdad está dispuesto, pero la carne es débil.

39 Y otra vez fue y oró, y dijo las mismas palabras.

40 Y al volver, los halló otra vez durmiendo, porque los ojos de ellos estaban cargados de sueño; y no sabían qué responderle.

41 Y vino la tercera vez y les dijo: Dormid ya y descansad; basta, la hora ha llegado; he aquí, el Hijo del Hombre es entregado en manos de los pecadores.

42 ¡Levantaos! ¡Vamos! He aquí, el que me entrega está cerca.

Luke 22:39-46

39 Y saliendo, se fue, como solía, al monte de los Olivos; y sus discípulos también le siguieron.

40 Y cuando llegó a aquel lugar, les dijo: Orad para que no entréis en ^atentación.

41 Y él se apartó de ellos a una distancia como de un tiro de piedra; y puesto de rodillas oró,

42 diciendo: Padre, si quieres, ^apasas de mí esta copa; pero no se haga mi ^bvoluntad, sino la tuya.

43 Entonces se le apareció un ángel del cielo para fortalecerle.

44 Y estando en ^aagonía, oraba más intensamente; ^by era su sudor como grandes gotas de ^csangre que caían a tierra.

45 *Y cuando se levantó de la oración y fue a sus discípulos, los halló durmiendo a causa de la tristeza;*
46 *y les dijo: ¿Por qué dormís? Levantaos y orad para que no entréis en tentación.*

Letra inglés verso 1

In the Gar-den of Geth-se-ma-ne the Lord of all the earth earth kneeled in deep hu-mi-li-ty and proved to all His worth. He sub-mit-ted to His Fa-ther's will, He car-ried out the plan, the Plan of sal-va-tion that brings hope to e-very man; the Plan of Sal-va-tion that brings hope to e-very man.

Letra español verso 1

1. En Getsemaní el Señor de toda la tierra
se arrodilló en humildad, pi-dió fuerza y valor.
Se sometió a la voluntad del Padre Celestial,
el Plan de Salvación que da esperanza a todo ser.
El plan de Salvación que da esperanza a todo ser.

Letra inglés verso 2

2. He suf-fered more than tongue can tell, He bled from e-very pore - - As He took u-pon Him-self the sins of rich and poor. In hu-mi-li-ty He bore the cross that we might be set free.. He gave His all that we might have: Peace and Li-ber-ty; He gave His all that we might have: Peace and Li-ber-ty.

Letra español verso 2

2. Su-frió más de lo[^]i-ma-gi-na-ble, su san-gre Él de-rra-mó,
al to-mar so-bre si los ma-les del mun-do.
Con hu-mil-dad car-gó Su cruz, nos dio la li-ber-tad.
Su vi-da a cam-bio de nues-tra li-ber-tad;
Su vi-da a cam-bio de nues-tra li-ber-tad.

Letra inglés verso 3

3. When e-vil men re-vil-ed Him and re-veled in His pain
All the earth shook and trem-bled, re-vol-ted at this shame.
but sor-row soon turned in-to joy, as He said that it would.
Their gloom turned in- to glad-ness when be-fore them He stood.
Their gloom turned in-to glad-ness when be-fore them He stood.

Letra español verso 3

3. In-ju-rías en la cruz su-frió, su[^]es-pi ri-tu en-tre-gó,
Gi-mió la tie-rra y llo-ró,[^]ha-bía muer-to su Crea-dor.
El llan-to cam-bió[^]a go-zo co-mo Él lo pro-me-tió.
El Cris-to re-su-ci-ta-do a la su-yos se mos-tró.
El Cris-to re-su-ci-ta-do a la su-yos se mos-tró.

Letra inglés verso 4

4. In His life He suf-fered temp-ta-tion, and pain and sick-ness, too. In the Gar-den He did suf-fer all for me and you. Since He has suf-fered as we do, He un-der-stands our need. We know - - He lis-tens and hears when un-to Him we plead. We know He lis-tens and hears when un-to Him we plead.

Letra español verso 4

4. En su vi-da su-frió ten-ta-ción, do-lor y en-fer-me-dad.
Por la hu-ma-ni-dad Él su-frió[^]en Get-se-ma-ní.
Por-que Él su-frió com-pren-de nues-tros do-lo-res.
Si le ro-ga-mos con fe siem-pre nos so-co-rre-rá.
Si le ro-ga-mos con fe siem-pre nos so-co-rre-rá.